



## RU Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия) модель:**  
Реле времени циклическое серии P85.
- 2. Область применения:** в промышленности.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:**  
U — 230 В; I — 5 А;  
T — 60 сек — 60 мин; установка: разъем — P8Ц.
- 4. Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с руководством по эксплуатации, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 5 лет.
- 8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. A1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортер:  
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- 9. Свидетельство о приёме:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## AM Անձնագիր

- 1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան.**  
Реле времени циклическое серии P85:
- 2. Օգտագործման ոլորտ.** Արդյունաբերությունում:
- 3. T Հիմնական տեխնիկական պարամետրեր.**  
U — 230 В; I — 5 А;  
T — 60 сек — 60 мин; установка: разъем — P8Ц:
- 4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.**  
Համաձայն շահագործման ձեռնարկի, տեղափոխել փակ տրանսպորտով, պահանջվում հատուկ օտարում:
- 5. Անվտանգ օգտագործման կանոններն ու պայմանները.**  
չ'մասնատել; չ'թափել:
- 6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն.**  
Դիմել գնման վայր:
- 7. Դիտանելիության ժամկետ, երաշխիքային ժամկետ.**  
պիտանելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան 10 տարի:  
երաշխիքային ժամկետ 5 տարի:
- 8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հետադարձ կապի վերաբերյալ տեղեկություն.**  
Արտադրված է գործարանում TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд:  
Հասցե. Հինաստան, քաղաք Վենչժու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:  
Հեռ. +86(577)88982822  
Ներմուծողներ:  
Ասիմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603:
- 9. Ընդունման վկայական.**  
TDM ELECTRIC ապրանքակիր զպարտատված է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահանջներով՝ գործող տեխնիկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են բավարար օգտագործման համար:
- 10. Հավաքագրում.**
  - Արտադրանք:
  - Անձնագիր:
  - Փաթեթավորում:



## KZ Төл құжат

- Өнімнің атауы, түрі, маркасы, моделі:**  
Реле времени циклическое серии P85.
- Пайдаланылатын аймағы:** өндірісте.
- Негізгі техникалық мінездемесі мен параметрлері:**  
U — 230 В; I — 5 А;  
T — 60 сек — 60 мин; установка: разъем — P8Ц.
- Монтаж талабы және ережесі:**  
Тапсырыс жөнінде басшылықтың жұмысына сәйкес, қорапта сақталуы тиіс, Жабулы көлікте тасулы керек, Арнайы тазартуларды талап етеді
- Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану):**  
Шашып тастамау, лақтырмау.
- Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат:**  
Алған жерге хабарласу.
- Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі 10 жылдан кем емес.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- Дайындаушының мекен-жайы мен аталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы:**  
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекен-жайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьы фирмарты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импорттаушылар:  
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдау күзегі:**  
TDM ELECTRIC сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.
- Жинағы:**
  - Өнім.
  - Төл құжат.
  - Қорап.

## KG Паспорт

- Өнімдердун аталыштары, түру, модели:**  
Реле времени циклическое серии P85.
- Колдонуу тармагы:** өнөр жайда.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
U — 230 В; I — 5 А;  
T — 60 сек — 60 мин; установка: разъем — P8Ц.
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылат.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**  
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**  
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьы имараты, кеңсе А1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импорттоочулар:  
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
- Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**  
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Таңгак.